

คอลัมน์ซุบซิบ ในหนังสือพิมพ์รายวันภาษาไทย



นางสาวสิรินี ตี Markus Jevine

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาหลักสูตรปริญญาดุษฎีบัณฑิต

ภาควิชาการหนังสือพิมพ์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2536

ISBN 974-583-316-9

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

018922 ๑๑๗๑๓๔๙๗๙

GOSSIP COLUMNS IN THAI DAILY NEWSPAPERS



MISS SIRINEE DELOKCHAROEN

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of Master of Arts

Department of Journalism

Graduate School

Chulalongkorn University

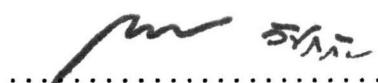
1993

ISBN 974-583-316-9

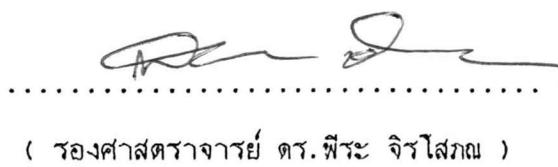
ผู้ช้อวิทยานิพนธ์ ..... คอลัมน์ชูปชิบ ในหนังสือพิมพ์รายวันภาษาไทย  
 โดย ..... นางสาวสุริณี ตีหลกเจริญ  
 ภาควิชา ..... การหนังสือพิมพ์  
 อาจารย์ที่ปรึกษา ..... รองศาสตราจารย์ รจิตลักษณ์ แสงอุไร



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของ  
 การศึกษาตามหลักสูตรปรัชญามหาบัณฑิต

  
 ..... คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย  
 ( ศาสตราจารย์ ดร.นารอกร วงศ์ราษฎร์ )

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

  
 ..... ประธานกรรมการ  
 ( รองศาสตราจารย์ ดร.พีระ จิรไสวสกุล )

  
 ..... อาจารย์ที่ปรึกษา  
 ( รองศาสตราจารย์ รจิตลักษณ์ แสงอุไร )

  
 ..... กรรมการ  
 ( รองศาสตราจารย์ ดร.ยุทธ เปญารังคกิจ )

สิรินี คีหลกเจริญ : คอลัมน์ชี้ปมในหนังสือพิมพ์รายวันภาษาไทย ( GOSSIP COLUMNS IN THAI DAILY NEWSPAPERS ) อ.ที่ปรึกษา : รองศาสตราจารย์ รัจิตลักษณ์ แสงอุไร, 180 หน้า, ISBN 974-583-316-9

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาสภาพปัจจุบันของกลุ่มนิยมชีบูในหนังสือพิมพ์รายวันภาษาไทยในด้านเนื้อหา รูปแบบ ลีลาการเขียน และการใช้ภาษา พร้อมทั้งเปรียบเทียบเนื้อหา รูปแบบ ลีลาการเขียน และการใช้ภาษาของกลุ่มนิยมชีบูในหนังสือพิมพ์รายวันภาษาไทยแต่ละชื่อฉบับ โดยใช้วิธีการวิเคราะห์เนื้อหาและการวิจัยเชิงปริมาณ กลุ่มนิยมชีบูในหนังสือพิมพ์รายวันที่ศึกษานี้ทั้งสิ้น 9 ชื่อฉบับ คือ ไทยรัฐ เคลินิวส์ มติชน สยามรัฐ แนวหน้า บ้านเมือง ดาวสยาม เคลมิเร่อร์ และข่าวสด ฉบับระหว่างวันที่ 1 มกราคม 2535 ถึง 31 ธันวาคม 2535 ได้กลุ่มตัวอย่างรวมทั้งสิ้น 216 ฉบับ 389 គoord

ผลการวิจัยพบว่า คอลัมน์ชูขึ้นในหนังสือพิมพ์รายวันภาษาไทย มีการนำเสนอเนื้อหาที่เน้นตัวบุคคลเป็นหลักใหญ่ โดยบุคคลที่เป็นเพศชายจะได้รับการชูขึ้นมากกว่าเพศหญิงในคอลัมน์ชูขึ้นทางการเมือง ส่วนในคอลัมน์ลังก์คุมชูขึ้นจะนำเสนอเรื่องราวของบุคคลที่เป็นเพศหญิงมากกว่าเพศชาย ผู้ตกเป็นเป้าในการชูขึ้นส่วนใหญ่จะเป็นคนไทย อายุพร้อมราชการ เรื่องราวที่ชูขึ้นถึงแก่เป็นเรื่องราวส่วนตัวและเรื่องราวในด้านหน้าที่การงาน คอลัมน์ชูขึ้นโดยส่วนใหญ่จะนำเสนอข้อเขียนในเชิงออกซ่า วาย กางเกงไทยรัฐ ที่มีการนำเสนอข้อเขียนในเชิงล้อเลียนมากที่สุด และส่วนรัฐมีการนำเสนอข้อเขียนในเชิงดำเนินมากที่สุด

ลีลาการ เขียนของคอลัมน์สต์ประจำคอลัมน์ชูปีททางการเมือง จะมีการใช้สำนวนภาษาที่เร้าอารมณ์มากกว่าคอลัมน์สังคมชูปีท ซึ่งมักใช้สำนวนภาษาฯร้ายๆ ชัดเจน ແພ้อารมณ์ขันในบางครั้ง

ภาษาที่ปรากฏในคอลัมน์ขึ้นชี้ໄດ້ແກ່ คำທີ່ສໍານວນภาษาທີ່ກ່ອໄຂເຖິງພາກພົນ ປະປາກຫຼືຄໍາສແລງ ດ້ວຍນາມ ຄຳທັບສັພົດ ຄຳທີ່ສໍານວນເນພາະສົມມູນ ຄຳກາຍາດືນ ຄຳໄໝສກາພ ແລະ ຄຳຈັກຄຳຂອນ



การหนังสือพิมพ์ ..... ภาควิชา ..... ภาษาไทย ..... ภาษาอังกฤษ ..... ปี พ.ศ. 2536

ລາຍນີ້ອໍ້ວົນລືດ ..... ພຣະ ດິຈຸກ  
ລາຍນີ້ອໍ້ວົນລາເຮັດທີ່ໄວ້ການ ..... ສະ ພຣະ  
ລາຍນີ້ອໍ້ວົນລາເຮັດທີ່ໄວ້ການຮ່າງໆ

# # C450100 : MAJOR JOURNALISM

KEY WORD: GOSSIP COLUMNS / THAI DAILY NEWSPAPERS

SIRINEE DELOKCHAROEN : GOSSIP COLUMNS IN THAI DAILY NEWSPAPERS.

THESIS ADVISOR : ASSO. PROF. RACHITLUK SANG-URAI 180 pp.

ISBN 974-583-316-9

This study aims to study and compare the message content, the format, the writing style and the language using of gossip columns in Thai daily newspapers : Thai Rath, Daily News, Matichon, Siam Rath, Naew Na, Ban Muang, Dao Siam, Daily Mirror and Khao Sad during the period of 1 January 1992 to 31 December 1992. The methods of content analysis and quantitative research were used to analyze 389 samples of gossip columns of those 216 sampling.

The results of the study indicate that :

The message content tended to be personalism. The gossipees in the political gossip columns were mostly Thais, male and work in the government service. On the other hand the gossipees in the social ones were mostly Thais, female, and work in the government service. The content of gossip columns focus on occupational and on private affairs. Most of written news aim to inform except Thai Rath to ridicule and satire and Siam Rath to reprove;

The format of the political gossip columns is set on full-page, but the format of the other is a single-column set from top page to the bottom. There are regularly columnists who like to use an assumed name;

The writing styles of the political gossip columns were found having more emotional literary than the social gossip columns

The language usage found in the gossip columns were figure of speech, slangs, labeling, foreign language, modern literary, dialect, impolite words and Thai idioms.



ภาควิชา การหนังสือพิมพ์

ลายมือชื่อนิสิต 

สาขาวิชา

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา 

ปีการศึกษา 2536

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม 

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงได้ด้วยความกรุณาของ รองศาสตราจารย์ รัฐิตลักษณ์ แสงอุไร ได้ให้เกียรติเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ และได้ให้แนวคิด ชื่อ เสนอแนะ ตลอดจนตรวจสอบแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ ด้วยความเอาใจใส่อย่างดีเยี่ยม รวมทั้งความกรุณาของ รองศาสตราจารย์ ดร.พีระ จิรไสภณ ได้กرم雅ให้เกียรติเป็นประธานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ และรองศาสตราจารย์ ดร.ยุบล เงินจริงคกิจ ซึ่งได้กرم雅ให้เกียรติเป็นกรรมการในการสอบ วิทยานิพนธ์ ท่านทั้งสองได้กرم雅ให้ชื่อ เสนอแนะ และตรวจแก้ไขวิทยานิพนธ์ให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น ด้วย ผู้วิจัยขอขอบพระคุณอาจารย์ทุกท่านที่กล่าวมา เป็นอย่างสูง ณ โอกาสนี้ด้วย

ขอขอบพระคุณ คุณแรมลิน รัตนพันธุ์ ที่ได้กرم雅ให้สัมภาษณ์ เพื่อเป็นข้อมูลในการทำ วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ขอขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ ดร. เสถียร เชยประทับ และ ดร. ดาวกมล ชาติประเสริฐ ที่ได้กرم雅ให้ความช่วยเหลือในการลงรหัสชื่อ müller คำนวณคิด เนื้อหาในประเพิ่มการ ชุบชีบ ขอขอบคุณ คุณธิพลชา ศิริเครือง ที่ได้ให้ความช่วยเหลืออย่าง เนี้ยด เนี้ยวในการทำ สำเนาชื่อ müller ตามตัวอย่าง ขอบคุณ คุณณกอม ทวีสมบูรณ์ บุคคลที่ทำให้วิทยานิพนธ์เป็นรูปเล่ม สวยงาม ขอบคุณเจ้าหน้าที่ในห้องสมุดคณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในการให้ความ ช่วยเหลือในการค้นคว้า เอกสาร

สุดท้ายนี้ ขอขอบขอบพระคุณ บิตา มากดา ที่เป็นผู้ช่วย เป็นห้องหลังความสำเร็จของ ผู้วิจัย ในการให้แรงสนับสนุนในด้านการเงิน กำลังใจ และความช่วยเหลือทุกสิ่งทุกประการต่อ ผู้วิจัยอย่างหาที่สุดมิได้ รวมทั้งขอบคุณเพื่อนพ้อง ญาติพี่น้อง ที่เป็นกำลังใจในการศึกษาฯ โดย ตลอด



บทคัดย่อภาษาไทย .....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ .....	๗
กิตติกรรมประภาศ .....	๙
สารบัญตาราง .....	๙
<b>บทที่</b>	
1. บทนำ .....	1
ที่มา .....	1
วัตถุประสงค์ของ การวิจัย .....	7
ผู้นำเสนอวิจัย .....	7
ขอบเขตของ การวิจัย .....	7
ห้องทดลอง เปื้องต้น .....	7
นิยามศพท์ .....	8
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ .....	8
2. แนวคิดและงาน เซียนท์ เกียร์ช่อง .....	9
วิัฒนาการของ คอลัมน์ชูชีบ ในประเทศไทย .....	10
งานวิจัยที่ เกียร์ช่อง .....	27
3. จะ เปี่ยบวิธีวิจัย .....	31
ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง .....	31
การ เก็บรวบรวมข้อมูล .....	33
การวิเคราะห์ข้อมูล .....	33
สถิติที่ใช้ในการวิจัย .....	44

บทที่	หน้า
4. ผลการวิจัย .....	47
หนังสือพิมพ์ไทยรัฐ .....	48
หนังสือพิมพ์เดลินิวส์ .....	59
หนังสือพิมพ์มติชน .....	70
หนังสือพิมพ์สยามรัฐ .....	77
หนังสือพิมพ์แนวหน้า .....	83
หนังสือพิมพ์ปั้นเมือง .....	92
หนังสือพิมพ์ดาวสยาม .....	102
หนังสือพิมพ์เดลินิวส์ .....	111
หนังสือพิมพ์ช่าวสีด .....	120
5. สรุปผลการวิจัย อภิปรายผลและสรุปเสนอแนะ .....	157
สรุปผลการวิจัย .....	157
อภิปรายผล .....	162
สรุปเสนอแนะ .....	169
บรรณานุกรม .....	171
ภาคผนวก .....	175
ประวัติผู้เขียน .....	180



## สารบัญตาราง

ตารางที่

หน้า

1. ปริมาณการนำ เสนอลักษณะของ เป้าหมายในการชูปชิปในครอบครัว <sup>ชูปชิปทางการ เมือง</sup>	129
2. ปริมาณการนำ เสนอลักษณะของ เป้าหมายในการชูปชิปในครอบครัว <sup>สังคมชูปชิป</sup>	130
3. เพศของผู้ตัก เป็น เป้าในการชูปชิปในครอบครัว <sup>ชูปชิปทางการ เมือง</sup>	132
4. เพศของผู้ตัก เป็น เป้าในการชูปชิปในครอบครัว <sup>สังคมชูปชิป</sup>	133
5. ปริมาณของคนต่างประ เทศที่ เป็น เป้าในการชูปชิปในครอบครัว <sup>ชูปชิปทางการ เมือง</sup>	135
6. ปริมาณของคนต่างประ เทศที่ เป็น เป้าในการชูปชิปในครอบครัว <sup>สังคมชูปชิป</sup>	136
7. อาชีพของผู้ตัก เป็น เป้าในการชูปชิปในครอบครัว <sup>ชูปชิปทางการ เมือง</sup>	137
8. อาชีพของผู้ตัก เป็น เป้าในการชูปชิปในครอบครัว <sup>สังคมชูปชิป</sup>	138
9. ประ เกษชองกลุ่มบุคคลที่ถูกพัฒนาพิถี ในการชูปชิปทางการ เมือง	140
10. ประ เกษชองกลุ่มบุคคลที่ถูกพัฒนาพิถี ในการชูปชิปทางการ	141
11. ประ เกษชององค์กร/สถาบันที่ถูกพัฒนาพิถี ในการชูปชิปทางการ เมือง	142
12. ประ เกษชององค์กร/สถาบันที่ถูกพัฒนาพิถี ในการชูปชิปทางการ	143
13. ประ เกษชอง เรื่องราวที่ชูปชิปในครอบครัว <sup>ชูปชิปทางการ เมือง</sup>	144
14. ประ เกษชอง เรื่องราวที่ชูปชิปในครอบครัว <sup>สังคมชูปชิป</sup>	145
15. ลักษณะของความคิด เห็นที่ปรากฏ <sup>ในครอบครัว<sup>ชูปชิปทางการ เมือง</sup></sup>	146
16. ลักษณะของความคิด เห็นที่ปรากฏ <sup>ในครอบครัว<sup>สังคมชูปชิป</sup></sup>	147
17. เนื้อหาของครอบครัว <sup>ชูปชิป</sup> เปรียบ เทียบกับ เนื้อหาส่วนอื่น ในหนังสือพิมพ์ <sup>ไทยรัตน์</sup>	148
18. เนื้อหาของครอบครัว <sup>ชูปชิป</sup> เปรียบ เทียบกับ เนื้อหาส่วนอื่น ในหนังสือพิมพ์ <sup>เดลินิวส์</sup>	149
19. เนื้อหาของครอบครัว <sup>ชูปชิป</sup> เปรียบ เทียบกับ เนื้อหาส่วนอื่น ในหนังสือพิมพ์ <sup>มติชน</sup>	150

ตารางที่		หน้า
20.	เนื้อหาของคอลัมน์ชุบซิบ เปรียบเทียบกับ เนื้อหาส่วนอื่น ในหนังสือพิมพ์ สยามรัฐ	151
21.	เนื้อหาของคอลัมน์ชุบซิบ เปรียบเทียบกับ เนื้อหาส่วนอื่น ในหนังสือพิมพ์ แนวหน้า	152
22.	เนื้อหาของคอลัมน์ชุบซิบ เปรียบเทียบกับ เนื้อหาส่วนอื่น ในหนังสือพิมพ์ ข่าวเมือง	153
23.	เนื้อหาของคอลัมน์ชุบซิบ เปรียบเทียบกับ เนื้อหาส่วนอื่น ในหนังสือพิมพ์ ตามสยาม	154
24.	เนื้อหาของคอลัมน์ชุบซิบ เปรียบเทียบกับ เนื้อหาส่วนอื่น ในหนังสือพิมพ์ เดลิมิเร่อร์	155
25.	เนื้อหาของคอลัมน์ชุบซิบ เปรียบเทียบกับ เนื้อหาส่วนอื่น ในหนังสือพิมพ์ ช่าวลด	156